



**Dekret**

**Decreto**

der Landesdirektorin  
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale  
del Direttore provinciale

Nr.

N.

9654/2022

17.0 Italienisches Schulamt - Intendenza scolastica italiana

**Betreff:**

Bestätigung und Abänderung von  
Schulführungsaufträgen ab Schuljahr  
2022/2023.

**Oggetto:**

Conferma e mutamento incarichi dirigenziali  
scolastici dall'anno scolastico 2022/2023.

DER LANDESSCHULDIREKTOR

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 434 vom 24.7.1996;

visto il decreto legislativo n. 434 del 24.7.1996;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 251 vom 15.4.2020;

vista la delibera della Giunta provinciale n. 251 del 15.4.2020;

nach Einsichtnahme in den am 16. Mai 2003 unterzeichneten Landeskollektivvertrag für die Schulführungskräfte und insbesondere in die Artikel 19 und 20 über die Vergabe und die Änderung der Führungsaufträge;

visto il contratto collettivo provinciale del personale dirigente scolastico della provincia di Bolzano sottoscritto in data 16 maggio 2003 e in particolare gli articoli 19 e 20 riguardanti l'affidamento e il mutamento dell'incarico dirigenziale;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 19.11.2019, Nr. 964 i.g.F., mit dem der Schulverteilungsplan der italienischsprachigen Schule der Provinz Bozen für den Fünfjahreszeitraum 2020/2021 – 2024/2025 genehmigt wurde;

vista la delibera della Giunta Provinciale 19.11.2019, n. 964 e ss.mm.ii. che approva il Piano di distribuzione territoriale delle istituzioni scolastiche in lingua italiana della Provincia di Bolzano per il quinquennio 2020/2021 - 2024/2025;

nach Einsichtnahme in die Mitteilung vom 29.3.2022, betreffend Vergabe und Änderung der Schulführungsaufträge in der Provinz Bozen ab dem Schuljahr 2022/2023 und insbesondere in die Buchstaben a) und b) des Punktes 1.1, die die Maßnahmen der Vergabe eines Schulführungsauftrages regeln, sofern die Laufzeit des individuellen Führungsauftrages am 31. August endet;

vista l'informativa del 29.3.2022 relativa all'affidamento e mutamento dell'incarico dirigenziale scolastico in provincia di Bolzano a decorrere dall'anno scolastico 2022/2023 e in particolare le lettere a) e b) del punto 1.1 che regolano le operazioni di affidamento di un incarico dirigenziale qualora il periodo di validità dell'incarico individuale termini il 31 agosto;

nach Einsichtnahme in die verfallenden Führungsaufträge;

visti gli incarichi dirigenziali in scadenza;

nach Anhörung der Schulführungskräfte;

sentiti i dirigenti scolastici;

Begabungen, Fähigkeiten und Berufserfahrung der Schulführungskräfte in Betracht gezogen;

valutate le attitudini, le capacità e l'esperienza professionale dei dirigenti scolastici;

und, in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.20182018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt;

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico;

**verfügt**

**decreta**

1. Es werden die folgenden Schulführungsaufträge am derzeitigen Dienstsitz bestätigt:

1. Vengono confermati i seguenti incarichi dirigenziali nelle attuali sedi di servizio:

Direktion des Auftrages	Schulführungskraft	Beauftragung bis
Schulsprengel Bozen IV	Prof.in Susanna Addario	31-08-2025
Oberschulzentrum "Gandhi" – Meran	Prof. Riccardo Aliprandini	31-08-2025
Oberschulzentrum "G. Galilei" – Bozen	Prof.in Paola Burzacca	31-08-2025
Oberschulzentrum Brixen	Prof.in Maria Concetta Capilupi	31-08-2025
Gymnasium "G. Pascoli" – Bozen	Prof.in Laura Cocciardi	31-08-2025
Gymnasium "G. Carducci" – Bozen	Prof.in Cristina Crepaldi	31-08-2025
Schulsprengel Bozen I	Prof.in Sabine Giunta	31-08-2025
Schulsprengel Unterland	Prof.in Raffaella Lago	31-08-2025
Oberschule "C. de' Medici" – Bozen	Prof. Andrea Pedevilla	31-08-2025
Schulstufenübergreifende Schule Bruneck und Oberschulzentrum „A. Cantore“	Prof.in Giusy Santo	31-08-2025

Istituzione di conferimento	Dirigente	Incarico conferito a tutto il
Istituto comprensivo Bolzano IV	prof.ssa Susanna Addario	31-08-2025
Istituto di istruzione secondaria di II grado "Gandhi" - Merano	prof. Riccardo Aliprandini	31-08-2025
Istituto di istruzione secondaria di II grado "G. Galilei" - Bolzano	prof.ssa Paola Burzacca	31-08-2025
Istituto di istruzione secondaria di II grado - Bressanone	prof.ssa Maria Concetta Capilupi	31-08-2025
Liceo "G. Pascoli" – Bolzano	prof.ssa Laura Cocciardi	31-08-2025
Liceo "G. Carducci" – Bolzano	prof.ssa Cristina Crepaldi	31-08-2025
Istituto comprensivo Bolzano I	prof.ssa Sabine Giunta	31-08-2025
Istituto comprensivo Bassa Atesina	prof.ssa Raffaella Lago	31-08-2025
Istituto di istruzione secondaria di II grado "C. de' Medici" – Bolzano	prof. Andrea Pedevilla	31-08-2025
Istituto pluricomprendivo Brunico e Istituto di istruzione secondaria di II grado "A. Cantore"	prof.ssa Giusy Santo	31-08-2025

2. Es werden die folgenden Schulführungsaufträge an einem neuen Dienstsitz vergeben:

2. Vengono affidati i seguenti incarichi dirigenziali su nuova sede:

Direktion des Auftrages	Schulführungskraft	Beauftragung bis
Schulsprengel Bozen V	Prof.in Germana Fiore	31-08-2025

Istituzione di conferimento	Dirigente	Incarico conferito a tutto il
Istituto comprensivo Bolzano V	prof.ssa Germana Fiore	31-08-2025

Oberschulzentrum "C. Battisti" – Bozen	Prof. Marco Fontana	31-08-2025
Schulsprengel Europa 2 – Bozen	Prof. Franco Lever	31-08-2025
Schulsprengel Bozen VI	Prof.in Francesca Maganzi Gioeni d'Angiò	31-08-2025
Real-gymnasium "E. Torricelli" – Bozen	Prof.in Chiara Nocentini	31-08-2025

Istituto di istruzione secondaria di II grado "C. Battisti" – Bolzano	prof. Marco Fontana	31-08-2025
Istituto comprensivo Europa 2 – Bolzano	prof. Franco Lever	31-08-2025
Istituto comprensivo Bolzano VI	prof.ssa Francesca Maganzi Gioeni d'Angiò	31-08-2025
Liceo "E. Torricelli" - Bolzano	prof.ssa Chiara Nocentini	31-08-2025

DER LANDESSCHULDIREKTOR

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

Vincenzo Gullotta



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

TUTTOLOMONDO TONINO

31/05/2022

Der Bildungsdirektor  
Il Direttore per Istruzione e Formazione

GULLOTTA VINCENZO

31/05/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo  
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22483956  
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Am 31/05/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA  
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 14471422  
data scadenza certificato: 29/08/2022 00.00.00*

Copia prodotta in data 31/05/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

31/05/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma